

# Le tir à l'arc se fait **uniquement sur réservation**

## ***Bogenschiessen nur auf Voranmeldung***

- Initiation sur cible avec moniteur et matériel, durée env. 1h30
- *Einführungskurs im Scheibenstand mit Guide und Material, Dauer ca. 1 Std 30 min*

Prix enfants 10 – 16 ans / <i>Kinderpreise 10 bis 16 Jahren</i>	Enfants / <i>Kinder</i>	Adultes / <i>Erwachsene</i>
Groupes dès / <i>Gruppen ab 5 – 9 Pers.</i>	Fr. 22.00	32.00
Groupes dès / <i>Gruppen ab 10 – 16 Pers.</i>	Fr. 20.00	30.00
Ecoles / <i>Schulen min. 5 Pers.</i>	Fr. 15.00	25.00

- Cours intensif au parcours avec moniteur et matériel, durée env. 2h30
- *Intensivkurs im Parcours mit Guide und Material, Dauer ca. 2 Std. 30 min*

Groupes min. / <i>Gruppen min. 5 Pers.</i>	Fr. 38.00
Groupes dès / <i>Gruppen ab 6 – 15 Pers.</i>	Fr. 32.00

- Libre parcours avec 16 cibles mis à disposition y.c. matériel  
(arc + accessoire, Fr. 8.- par flèche perdu ou défectueuse)
- *Parcours mit 16 Zielen zur freien Verfügung, inkl. Material*  
(*Bogen + Zubehör, Fr. 8.- pro verlorenen oder defekten Pfeil*)

Une demi-journée / <i>ein halber Tag</i>	Fr. 20.00
Une journée / <i>ein ganzer Tag</i>	Fr. 25.00

- Libre parcours avec 16 cibles mis à disposition sans matériel
- *Parcours mit 16 Zielen zur freien Verfügung, ohne Material*

Une demi-journée / <i>ein halber Tag</i>	Fr. 10.00
Une journée / <i>ein ganzer Tag</i>	Fr. 15.00